KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 415/2014,

23. aprill 2014,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2535/2001 ja kehtestatakse erand Ukrainast pärit piimatoodete tariifikvootide haldamise osas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, ([1]) eriti selle artikli 187 punkte a ja c,

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 374/2014 ([2]) on ette nähtud kohaldada 2014. aastal teatavate Ukrainast pärit toodete impordi suhtes soodustollimakse. Vastavalt kõnealuse määruse artiklile 3 võib selle määruse III lisas loetletud põllumajandustooteid importida liitu selles lisas sätestatud tariifikvootide piires. Määruse (EL) nr 374/2014 III lisas osutatud kvoote haldab komisjon kooskõlas määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 184 lõike 2 punktiga b.

(2) Määruse (EL) nr 374/2014 III lisas on esitatud piima ja piimatoodete tariifikvoodid. Kõnealused kvoodid tuleb lisada komisjoni määruse (EÜ) nr 2535/2001 ([3]) I lisasse ja kõnealuse määruse artiklisse 19 tuleb lisada viide asjakohasele eeskirjale, milles käsitletakse nende kvootide alusel importimise korral nõutavat päritolutõendit.

(3) Kuna määruse (EL) nr 374/2014 III lisas osutatud kvoodid on avatud üksnes 31. oktoobrini 2014, tuleks kindlaks määrata impordilitsentsitaotluste esitamise aeg ja impordilitsentside kehtivusaeg.

(4) Vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 2535/2001 artikli 10 lõikele 1 võivad mais 2013 heaks kiidetud importijad kvoodi alusel importida üksnes ajavahemikus 1. juulist 2013 kuni 30. juunini 2014. Kuna Ukrainale avatud kvoodid kehtivad erandkorras kaks järjestikust kuuekuulist perioodi, saaksid heakskiidetud importijad importida üksnes kuni 30. juunini 2014, kuigi asjaomased kvoodid on avatud kuni 31. oktoobrini 2014. Seepärast on asjakohane võimaldada kõnealustel importijatel importida määruse (EL) nr 374/2014 III lisas osutatud kvootide alusel kuni 31. oktoobrini 2014.

(5) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 1001/2013 ([4]) on nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 ([5]) I lisas asendatud mõned CN-koodid uute CN-koodidega, mis nüüd erinevad määruses (EL) nr 374/2014 osutatud koodidest. Kõnealused uued CN-koodid tuleks seega kanda määruse (EÜ) nr 2535/2001 I lisasse.

(6) Määrust (EÜ) nr 2535/2001 tuleks seepärast vastavalt muuta.

(7) Kuna määruse (EL) nr 374/2014 III lisas osutatud kvoodid on avatud üksnes 31. oktoobrini 2014, peaks käesolev määrus jõustuma võimalikult kiiresti.

(8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

([1]) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.
([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 374/2014, 16. aprill 2014, milles käsitletakse Ukrainast pärit kaupadele kehtestatud tollimaksude vähendamist või kaotamist (ELT L 118, 22.4.2014, lk 1).
([3]) Komisjoni määrus (EÜ) nr 2535/2001, 14. detsember 2001, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses piima ja piimatoodete impordi korra kohaldamise ning tariifikvootide avamisega (EÜT L 341, 22.12.2001, lk 29).
([4]) Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1001/2013, 4. oktoober 2013, millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa (ELT L 290, 31.10.2013, lk 1).
([5]) Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2658/87, 23. juuli 1987, tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 2535/2001 muudetakse järgmiselt:

a) artiklisse 5 lisatakse punkt l:

„l) I lisa L osas osutatud kvoodid.";

b) artikli 19 lõikesse 1 lisatakse punkt j:

„j) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 374/2014 (*) artikli 2 punkt a.

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 374/2014, 16. aprill 2014, milles käsitletakse Ukrainast pärit kaupadele kehtestatud tollimaksude vähendamist või kaotamist (ELT L 118, 22.4.2014, lk 1).";

c) I lisasse lisatakse uus L osa, mille tekst on sätestatud käesoleva määruse lisas.

Artikkel 2

Litsentsitaotlused määruse (EÜ) nr 2535/2001 I lisa L osas, mis lisatakse käesoleva määruse artikli 1 punktiga c, osutatud kvootide kohta esitatakse hiljemalt käesoleva määruse jõustumisele järgneval 10. kalendripäeval kell 13.00 Brüsseli aja järgi.

Litsentsid kehtivad alates väljaandmise päevast kuni 31. oktoobrini 2014.

Artikkel 3

Erandina määruse (EÜ) nr 2535/2001 artikli 10 lõike 1 teisest lõigust võivad 2013. ja 2014. aastal heaks kiidetud importijad importida määruse (EÜ) nr 2535/2001 I lisa L osas, mis lisatakse käesoleva määruse artikli 1 punktiga c, osutatud kvootide alusel kuni 31. oktoobrini 2014.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. aprill 2014

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

LISA

„I.L

MÄÄRUSE (EL) nr 374/2014 III LISAS OSUTATUD TARIIFIKVOODID

Kvoodi jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus (1)	Päritoluriik	Impordiperioo-d	Kvoodi kogus (toote mass tonnides)	Imporditollim-aks (eurodes 100 kg toote netomassi kohta)
09. 4600	0401		UKRAINA	Kuni 31.oktoobrini 2014	8 000	0
	0402 91					
	0402 99					
	0403 10 11					
	0403 10 13					
	0403 10 19					
	0403 10 31	Piim ja koor, v.a pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul; jogurt, maitsestamata ning ilma puuvilja-, pähkli- või kakaolisandi-teta; fermenteeritud või hapendatud piima-tooted, maitsestamata ning ilma puuvilja-, pähkli- või kakaolisandi-teta, muul kujul kui pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul				
	0403 10 33					
	0403 10 39					
	0403 90 51					
	0403 90 53					
	0403 90 59					
	0403 90 61					
	0403 90 63					
	0403 90 69					
09. 4601	0402 10		UKRAINA	Kuni 31.oktoobrini 2014	1 500	0
	0402 21					

Kvoodi jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus (1)	Päritoluriik	Impordiperiood	Kvoodi kogus (toote mass tonnides)	Imporditollimaks (eurodes 100 kg toote netomassi kohta)
	0402 29 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0404 90 21 0404 90 23 0404 90 29 0404 90 81 0404 90 83 0404 90 89	Piim ja koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul; fermenteeritud või hapendatud piimatooted, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, maitsestamata ning ilma puuvilja-, pähkli- või kakaolisanditeta; mujal nimetamata tooted naturaalsetest piimakomponentidest				
09. 4602	0405 10 0405 20 90 0405 90	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided rasvasisaldusega üle 75 %, kuid alla 80 % massist	UKRAINA	Kuni 31.oktoobrini 2014	1 500	0

(1) Kombineeritud nomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest olenemata käsitatakse toote kirjeldust üksnes selgitusena, sest sooduskorra kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kohaldamisel kindlaks CN-koodi alusel.”